



Rijksdienst Caribisch Nederland
RCN-Unit Sociale Zaken en Werkgelegenheid

Ferlòf legal

Tiponan di ferlòf i na
ki momentu bo por
hasi uso di nan.





Ferlòf legal

Tur hende ku ta traha tin derecho riba ferlòf legal, manera fakansi òf ferlòf di embaraso. Fuera di e tiponan di ferlòf legal aki, tambe por regla otro tipo di ferlòf den un kontrakt kolektivo di trabou òf un kontrakt di trabou, por ehèmpel den kaso di un kasamentu òf mudansa.

Areglo di ferlòf aktual







Fakansi

-  Tur empleado
-  Un mínimo di tres biaha pa aña e kantidat di ora ku ta traha pa siman. Mester tuma esaki den konsulta ku bo dunadó di trabou.
-  Mester duna por lo ménos mitar di e oranan di fakansi akumulá den ún biaha.
-  Bo dunadó di trabou ta sigui paga 100% di bo salario.







Ferlòf di embaraso

-  Mama
-  6 siman (Den kaso di dos yu òf mas 10 siman)
Mester tuma esaki for di 6 siman te ku mas tardá 4 siman promé ku e dia despues di e fecha kalkulá.
-  (Den kaso di ferlòf pa dos yu òf mas for di 10 siman te ku mas tardá 8 siman promé ku e dia despues di e fecha kalkulá).
-  Pago di 100% di e salario pa dia te maksimalmente e suèldu máksimo pa dia.



Ferlòf di parto





-  Mama
-  10 siman
-  Tur ferlòf di embaraso ku no ta tuma, lo konta huntu ku e ferlòf di parto.
-  (Ora ku interná bo bebi den hospital, bo por tin derecho riba ferlòf èkstra).

Areglo di ferlòf entrante 1 di yanüari 2026







Ferlòf di kalamidat

(tambe yamá ferlòf di ousensia pa un periodo kòrtiku)

-  Tur empleado
-  Ta varia entre algun ora pa algun dia.
-  Den kaso di un situashon privá urgente.
Mester tuma esaki den konsulta ku bo dunadó di trabou.
-  Bo dunadó di trabou ta sigui paga bo suèldu 100%.



Ferlòf di kuido pa durashon kortiku

-  Tur empleado
-  Dos biaha e kantidat di ora ku a traha pa siman, denter di 12 luna.
-  Den kaso di kuido nesenario di un miembro di famia yegá òf un relashon sosial relashoná ku enfermedat.
Mester tuma esaki den konsulta ku bo dunadó di trabou.
-  Bo dunadó di trabou no ta obligá pa sigui paga bo salario.

Informashon

Pa mas informashon bo por konsultá www.rijksdienstcn.com/SZWFerlòf.
Pa pregunta, konseho i mediashon bo por akudí na e departamentu Asuntunan laboraal di e unidat SZW.
E: arbeidszaken@RijksdienstCN.com
T: +599 715 8888.

